



Repubblica di San Marino
CONSIGLIO GRANDE E GENERALE

SEDUTA DEL 27 APRILE 2011

DELIBERA N.31

OGGETTO: Ratifica della Convenzione fra la Repubblica di San Marino e la Repubblica Portoghese per evitare le doppie imposizioni e prevenire l'evasione fiscale in materia di imposte sul reddito, firmata a San Marino il 18 novembre 2010

IL CONSIGLIO GRANDE E GENERALE
nella seduta del 27 aprile 2011

sentito il riferimento del Segretario di Stato per gli Affari Esteri;
ai sensi dell'art. 1, ultimo comma, della Legge n. 13/1979,

ratifica

la Convenzione fra la Repubblica di San Marino e la Repubblica Portoghese per evitare le doppie imposizioni e prevenire l'evasione fiscale in materia di imposte sul reddito, firmata a San Marino il 18 novembre 2010 nonché lo Scambio di Note rispettivamente in data 4 aprile 2011 e 12 aprile 2011 tra la Segreteria di Stato per gli Affari Esteri della Repubblica di San Marino e l'Ambasciata del Portogallo relativamente alla correzione di alcuni errori materiali contenuti nella versione in italiano della Convenzione in oggetto.

Invita

la Reggenza alla promulgazione del relativo decreto di ratifica e di esecuzione.

Estratto del Processo Verbale rilasciato ad uso: della Segreteria di Stato per gli Affari Esteri e Politici e della Direzione Generale del Dipartimento Affari Esteri.